

## Dodatok č. 1 MAGTS2300126

### k Rámcovej dohode o poskytovaní služieb pravidelného cateringu

č. MAGTS2200183 uzatvorenej podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“) v spojení s § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)  
(ďalej len ako „**Dodatok**“)  
uzatvorený medzi

#### Objednávateľ:

**Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava

zastúpenie: Ing. Radoslav Konečný, poverený vedením Oddelenia vnútornej správy magistrátu Hlavného mesta SR, na základe Podpisového poriadku platného ku dňu podpisu tohto Dodatku

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

a

#### Zhotoviteľ:

**Názov: CATERINGOVÉ SLUŽBY s.r.o.**

sídlo: Černyševského 10, 851 01 Bratislava

zastúpenie: Ing. Jozef Dubjel, konateľ

IČO: 44745982

DIČ: 2022849422

bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len ako „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

## PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.5.2022 Rámcovú dohodu o poskytovaní služieb pravidelného cateringu (č. MAGTS2200183), predmetom ktorej je rámcová úprava vzájomných vzťahov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom v súvislosti s poskytovaním komplexným cateringových služieb pre Objednávateľa (ďalej len ako „**Dohoda**“). V zmysle čl. XV. ods. 2 prvej vety Dohody, meniť alebo dopĺňať túto Dohodu je možné len na základe dohody oboch účastníkov Dohody vo forme očíslovaného písomného dodatku k Dohode, ktorý nie je v rozpore s ustanovením § 18 zákonom o verejnom obstarávaní. Počas realizácie predmetu Dohody vyvstali nové požiadavky zo strany Objednávateľa, a to vzhľadom na zmenu charakteru podujatí, na ktorých dochádza k plneniam podľa Dohody a zároveň došlo k vzniku dodatočných požiadaviek nad rámec pôvodnej Dohody zo strany Objednávateľa. Na základe vyššie uvedeného Poskytovateľ predložil novú Prílohu č. 2 - Návrh na plnenie kritérií/Cenová ponuka z dňa 21.4.2023 (ďalej aj ako „**Rozpočet**“), ktorá reflektovala zmeny a dodatočné požiadavky zo strany Objednávateľa. Predmetný Rozpočet Poskytovateľa Objednávateľ, v súlade s príslušnými ustanoveniami Dohody, posúdil a v súlade s vyššie uvedeným Zmluvné strany pristupujú k uzatvoreniu Dodatku podľa § 18 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, pričom Objednávateľ deklaruje, že hodnota všetkých zmien v Dodatku je nižšia ako finančný limit podľa § 5 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, a zároveň je nižšia ako 10 % hodnoty pôvodnej Dohody.

## Článok I Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritérií/Cenová ponuka zo dňa 25.4.2022 sa mení a nahrádza v rozsahu doplnenia položky č.38 (Polievky – rôzne druhy min.0,33l) Prílohou č. 2 - Návrh na plnenie kritérií/Cenová ponuka zo dňa 21.4.2023.

## Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Tie práva a povinnosti, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 (slovom: troch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 2 (slovom: dva) obdrží Objednávateľ a 1 (slovom: jeden) obdrží Poskytovateľ.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je Príloha č. 2: Návrh na plnenie kritérií/Cenová ponuka z 21.4.2023.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali a bez výhrad súhlasia s jeho ustanoveniami.

V Bratislave, dňa 22.05.2023

\_\_\_\_\_  
**Objednávateľ**

Ing. Radoslav Konečný  
Poverený vedením Oddelenia vnútornej  
správy magistrátu Hlavného mesta SR  
Bratislavy

V Bratislave, dňa 22.05.2023

\_\_\_\_\_  
**Poskytovateľ**

Ing. Jozef Dubjel  
konateľ



## Príloha č. 2

## Predmet zákazky: Poskytovanie služieb pravidelného cateringu

## Uchádzač vyplňa iba zelenou podfarbené bunky

Návrh na plnenie kritérií	
Obchodné meno uchádzača:	CATERINGOVE SLUŽBY s.r.o.
Sídlo uchádzača:	Černyševského 10
Satutárny zástupca:	Ing. Jozef Dubjel, konateľ
IČO:	44745982
IČ DPH:	SK2022849422
Číslo účtu (IBAN):	SK79 1100 0000 0026 2481 9179
Telefónne číslo:	0940624904, 0915863804
E-mailová adresa:	objednavky@cateringovesluzby.sk

Por.č.	Občerstvenie pre odhadovaný počet 102 osôb na jedno zasadnutie. Min. požadovaná obsluha: 1 čašník / 25 osôb. Verejný obstarávateľ predpokladá 20 zasadnutí v priebehu trvania zmluvného vzťahu;	MJ (ks/g/l, osobohodina)	Jednotková cena v eur bez DPH*	DPH	Jednotková cena v eur s DPH
<b>Nápoje</b>					
1	citrón na použitie do vody podávaných v karafách	ks	0,60	0,12	0,72
2	minerálka perlivá	0,2 l	0,60	0,12	0,72
3	minerálka jemne perlivá	0,2 l	0,60	0,12	0,72
4	minerálka neperlivá	0,2 l	0,50	0,10	0,60
5	Limonáda fľašková 0,33l (kolové, ovocné, tonik)	ks	1,70	0,34	2,04
6	káva espresso (vrátane mlieko, cukor)	7 g	1,70	0,34	2,04
7	káva viedenská (vrátane cukor, šľahačka)	7 g	1,20	0,24	1,44
8	džús prednostne z čerstvého ovocia (pomarančový, jablkový, ananásový)	0,2 l	1,70	0,34	2,04
9	čaj (ovocný, čierny, zelený, vrátane citrón, med, cukor)	2 g	1,10	0,22	1,32
10	biele víno 1 (napr. suché)	0,1 l	1,20	0,24	1,44
11	biele víno 2 (napr. sladké)	0,1 l	1,20	0,24	1,44
12	červené víno 1 (napr. suché)	0,1 l	1,60	0,32	1,92
13	červené víno 2 (napr. sladké)	0,1 l	1,60	0,32	1,92
14	sekt	0,1 l	1,40	0,28	1,68
<b>Studené jedlá a drobné občerstvenie - cca 10 200 porcií</b>					
15	obložený chlebiček 1 (napr. šunka, saláma)	120 g	1,50	0,30	1,80
16	obložený chlebiček 2 (napr. šunka + syr, saláma + syr)	120 g	1,50	0,30	1,80
17	obložený chlebiček vegetariánsky	120 g	1,40	0,28	1,68
18	malé sladké pečivo 1 (napr. bratislavský rožok)	100 g	1,60	0,32	1,92
19	malé sladké pečivo 2 (napr. moravský minikoláč - tvarohový, lekvárový)	50 g	1,70	0,34	2,04
20	bageta typ I (šunka, salám) min. 140g - max. 160g	ks	2,40	0,48	2,88
21	bageta typ II (šunka / salám + syr) min. 140g - max. 160g	ks	2,40	0,48	2,88
22	bageta typ III (kuracia) min. 140g - max. 160g	ks	2,80	0,56	3,36
23	bezlepkové pečivo 100g	ks	2,80	0,56	3,36
24	múčnik (napr. ľahaná štrúďľa, tiramisu)	100 g	2,00	0,40	2,40
25	malé slané pečivo (napr. pagáč oškarkový, syrový)	30 g	0,50	0,10	0,60
26	jednoduchy (rôzne druhy)	ks	2,00	0,40	2,40
27	misa s porciovaným čerstvým ovocím - 3 kg	ks	36,00	7,20	43,20
<b>Teplé jedlá, prílohy a šaláty - cca 3 060 porcií</b>					
28	mäsité jedlo 1 (kuracie) - ľubovoľná úprava	150 g	5,50	1,10	6,60
29	mäsité jedlo 2 (bravčové) - ľubovoľná úprava	150 g	5,70	1,14	6,84
30	mäsité jedlo 3 (hovädzie) - ľubovoľná úprava	150 g	7,50	1,50	9,00
31	mäsité jedlo 4 (rybiacie) - ľubovoľná úprava	150 g	12,00	2,40	14,40
32	bezmäsité jedlo ľubovoľná úprava (min. 2 rozličné druhy)	200 g	6,40	1,28	7,68
33	vegetariánske jedlo/vegánske jedlo 1 (min. 2 rozličné druhy)	200 g	6,40	1,28	7,68
34	príloha typ I - zemiaky - ľubovoľná úprava	200 g	1,80	0,36	2,16
35	príloha typ II - ryža - ľubovoľná úprava	150 g	1,80	0,36	2,16
36	šalát typ I - zeleninový mix - 3 kg	ks	38,00	7,60	45,60
37	šalát typ II - grécky šalát s olivami a feta syrom - 3kg	ks	39,00	7,80	46,80
38	polievky - rôzne druhy min. 0,33 l	ks	2,80	0,56	3,36
			<b>MJ</b>	<b>SPOLU v eur bez DPH  </b>	<b>SPOLU v eur s DPH  </b>
Návrhom na plnenie kritéria je najnižšia cena v EUR s DPH → súčet jednotkových cien položiek č. 1 až 38.		ks/g/l, osobohodina	202,20	40,44	242,64

## Poznámka:

- \* V jednotkovej cene za poskytnuté služby sú zahrnuté všetky náklady uchádzača (Poskytovateľa) a jeho subdodávateľov súvisiace s poskytnutím služieb, a to vrátane cestovných nákladov, ktoré vzniknú uchádzačovi (Poskytovateľovi) v súvislosti s poskytovaním služieb podľa rámcovej dohody. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že jednotková cena položiek v návrhu na plnenie kritérií zahŕňa stanovenú cenu za mernú jednotku dodávanej položky a zahŕňa všetky náklady spojené so zabezpečením služieb uvedených v Čl. 1 ods. 3 písm. a) až d) rámcovej dohody

## Rozhodné kritérium na hodnotenie ponúk

V prípade rovnosti predložených cenových ponúk t. j. ak predložila dvaja alebo viaceri uchádzači návrh na plnenie kritérií, na základe ktorého sa umiestni na priebežnom prvom mieste v poradí, verejný obstarávateľ uplatní rozhodné kritérium „Počet osôb vedených v evidencii uchádzačov o zamestnanie, prostredníctvom ktorých bude uchádzač plniť predmet zákazky“. V danom prípade, úspešným sa stane uchádzač, ktorý deklaruje vyšší počet uvedených osôb. V súlade s čl. VI ods. 13 až 17 rámcovej dohody verejný obstarávateľ požaduje pri plnení predmetu zákazky bez ohľadu na to, či verejný obstarávateľ uplatní alebo neuplatní rozhodné kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk uchádzačov, aby úspešný uchádzač pri plnení zmluvných povinností dodržiaval sociálnu požiadavku, ktorá bola predložená v jeho ponuke.

Týmto deklarujem, že uvedeným počtom osôb budem plniť predmet zákazky počas	10
---	----

<b>Platba/neplatba DPH (nehodiace sa preškrtnite)</b>	
Čestné vyhlásenie: Predložením tejto ponuky čestne vyhlasujem, že spĺňam všetky podmienky účasti stanovene vo Výzve na predkladanie ponúk a postupujem v súlade s etickým kódexom uchádzača vydaným Úradom pre verejné obstarávanie: <a href="https://www.uvo.gov.sk/zaujemeauchadzac/eticky-kodex-zaujemcu-uchadzaca-54b.html">https://www.uvo.gov.sk/zaujemeauchadzac/eticky-kodex-zaujemcu-uchadzaca-54b.html</a>	

V Bratislave dňa 21.4.2023	[Podpis] podpis osoby oprávnenej konať za uchádzača
----------------------------	--



**Rámcová dohoda o poskytovaní služieb pravidelného cateringu  
č. MAGTS2200183**

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“) v spojení s § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) (ďalej len „Dohoda“)

medzi zmluvnými stranami

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
IČO: 00 603 481  
DIČ: 2020372596  
banka: Československá obchodná banka, a. s.  
č. účtu v tvare IBAN: [REDAKOVANÉ]  
zastúpenie: Ing. Tatiana Kratochvílová, prvá námestníčka primátora, na základe Rozhodnutia č.36/2021 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o podpisovaní písomností a právnych dokumentov (Podpisový poriadok)  
kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Pidyach, email: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

**CATERINGOVÉ SLUŽBY s.r.o.**

sídlo: Černyševského 10, 851 01 Bratislava  
IČO: 44745982  
registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava i., oddiel Sro, vložka č. 147394/B  
DIČ: 2022849422  
banka: Tatra banka, a.s.  
č. účtu v tvare IBAN: [REDAKOVANÉ]  
Zastúpenie: Ing. Jozef Dubjel, konateľ  
kontaktná osoba: PhDr. Elena Kubernátová, email: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len ako „zmluvné strany“ a samostatne aj ako „účastníci dohody“)

**Preambula**

Objednávateľ ako verejný obstarávateľ podľa ustanovenia § 7 ods.1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní uzatvára túto dohodu ako výsledok použitia postupu zadávania zákazky podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní.

Cieľom Objednávateľa je operatívne zabezpečiť bezproblémový chod pracovných podujatí, organizovaných Objednávateľom, ktoré sú uvedené v Harmonograme zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 k tejto Dohode (ďalej ako „Príloha č. 1“) ako aj tých, o ktorých Objednávateľ v čase uzavretia tejto Dohody nemá vedomosť, a ktoré budú známe počas účinnosti Dohody.

**Článok I  
Predmet Dohody**

1. Predmetom tejto Dohody je rámcová úprava vzájomných vzťahov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom po dobu právnej záväznosti tejto Dohody pri poskytovaní služieb uvedených v ods. 2 a 3 tohto článku.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu právnej záväznosti tejto Dohody poskytovať Objednávateľovi (i) komplexné cateringové služby podľa ods. 3 tohto článku a opisu uvedeného v zozname položiek uvedených v Návrhu na plnenie kritérií pre zabezpečenie cateringu na pracovné podujatia, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 2 k tejto Dohode (ďalej len „Príloha č. 2“) a (ii) služby spojené so zabezpečením cateringových služieb (ďalej spoločne

bod (i) a (ii) ako „**služby**“ alebo „**predmet dohody**“). Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za riadne a včas poskytnuté služby dohodnutú cenu v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode.

3. Účastníci Dohody sa výslovne dohodli, že cateringovými službami sa rozumejú najmä:
  - a) príprava, dodávka a servírovanie jedál a nápojov, určených na priamu konzumáciu,
  - b) zabezpečenie obsluhujúceho personálu, vždy primerane k prezenčnej účasti osôb s minimálnou požadovanou obsluhou v pomere 1 čašník na 25 osôb prítomných na podujatí,
  - c) realizácia komplexnej logistiky v mieste plnenia služieb, a to poskytnutie primeraného cateringového vybavenia; napr. taniere, príbory, poháre, chaffing-dish, servírovací riad, zariadenie – stoly, stand - by stoly, obrusy,
  - d) odvoz a likvidácia odpadu,
  - e) poskytnutie ďalších služieb spojených so zabezpečením cateringových služieb podľa požiadaviek Objednávateľa.
4. Poskytovateľ prehlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že Objednávateľ má záujem na realizácii plnenia predmetu dohody podľa tejto Dohody v súlade so zásadami zodpovedného verejného obstarávania a zaväzuje sa poskytnúť plnenie v súlade s požiadavkami podľa tejto Dohody.

## **Článok II Objednávka služieb**

1. Účastníci dohody sa výslovne dohodli, že sa poskytovanie služieb bude uskutočňovať na základe samostatných objednávok, ktoré vystaví Objednávateľ (ďalej len „**objednávka**“). Objednávku bude Objednávateľ Poskytovateľovi zasielať prostredníctvom e-mailu na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Dohody zadanej v pracovnom čase (od 8:00 do 16:00 h.) s časovým predstihom troch (3) pracovných dní vopred pred termínom poskytovania služieb. Po doručení je Poskytovateľ povinný objednávku potvrdiť prostredníctvom e-mailu najneskôr do 24 hodín od doručenia na emailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Dohody.
2. Objednávka musí obsahovať presné vymedzenie požadovaných služieb, a to uvedením jej (i) druhu, (ii) množstva, (iii) určením konkrétneho miesta poskytnutia služieb, (iv) požadovaného termínu a (v) času, do ktorého sa majú služby poskytnúť, prípadne ďalších konkrétnych a špecifických údajov. Objednávky bude vyhotovovať Objednávateľ priebežne a podľa aktuálnych potrieb.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje súčasne s potvrdením objednávky zaslať Objednávateľovi aj cenovú kalkuláciu za poskytnutie služieb, ktoré budú uvedené v objednávke.

## **Článok III Miesto, termín a čas poskytnutia služieb**

1. Účastníci dohody sa výslovne dohodli, že miesto poskytnutia služby, termín a čas poskytnutia služby Objednávateľ určí vždy v objednávke. Služby budú poskytované len na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

## **Článok IV Cena predmetu Dohody**

1. Účastníci dohody sa výslovne dohodli, že cena za služby je stanovená v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**cena**“). Cena je uvedená v eurách s DPH. V jednotkových cenách musia byť zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa vzniknuté pri plnení predmetu Dohody. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že jednotková cena položiek v Prílohe č. 2 – Návrh na plnenie kritérií, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody, zahŕňa stanovenú cenu za memnú jednotku dodávanej položky a všetky náklady spojené so zabezpečením služieb uvedených v Čl. I ods. 3 písm. a) až d).

2. Jednotkové ceny za jednotlivé položky sú bližšie špecifikované v **Prílohe č. 2** Jednotkové ceny za jednotlivé položky v uvedenej prílohe budú predstavovať jednotkové zmluvné ceny počas celej doby platnosti tejto Dohody.
3. Celková maximálna súhrnná výška ceny za poskytnuté služby, t.j. finančný limit tejto Dohody je 70 000 eur (slovom sedemdesiatisíc eur) bez DPH. Cenu nie je možné prekročiť počas celej doby trvania právnej záväznosti tejto Dohody. V jednotkovej cene za poskytnuté služby sú zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa a jeho subdodávateľov súvisiace s poskytnutím služieb, a to vrátane cestovných nákladov, ktoré vzniknú Poskytovateľovi v súvislosti s poskytovaním služieb podľa tejto Dohody.
4. Ak Objednávateľovi nastane odôvodnená potreba požiada Poskytovateľa o doplnenie ponuky v súlade s § 83 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní, pričom uskutočneným doplnením nemôže dôjsť k podstatnej zmene Dohody. Za podstatnú zmenu Dohody sa považuje akákoľvek zmena uvedená v § 18 ods. 2 písm. a) až d) zákona o verejnom obstarávaní. Účastníci dohody sa dohodli na nasledovnom postupe pri doplnení ponuky podľa § 83 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní za služby:
  - a) ak vznikne v priebehu trvania Dohody Objednávateľovi potreba vykonať služby neuvedené v Prílohe č. 2 tejto Dohody, Objednávateľ písomne požiada Poskytovateľa o doplnenie cenovej ponuky za tieto služby; požiadavka bude obsahovať najmä súpis a špecifikáciu služieb, termín (určený formou dátumu) predloženia návrhu jednotkových cien za tieto služby,
  - b) dodávateľ predloží v termíne určenom Objednávateľom návrh jednotkových cien za služby určené v požiadavke,
  - c) doplnený cenník služieb bude po podpise oboch účastníkov dohody tvoriť neoddeliteľnú prílohu k Dohode.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje aktualizovať doplnený cenník služieb a predkladať ho Objednávateľovi dva (2) krát každoročne.

#### **Článok V** **Platobné podmienky**

1. Objednávateľ bude cenu za konkrétne plnenia predmetu dohody poskytnuté Poskytovateľom podľa objednávky uhrádzať bezhotovostnou platbou na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Faktúra bude vystavená najneskôr do pätnástich (15) dní odo dňa dodania služieb. Splatnosť faktúry je tridsať (30) dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Dňom úhrady je deň odpísania finančných prostriedkov z účtu Objednávateľa.
2. Poskytovateľ môže fakturovať len poskytnuté služby objednané objednávkou, ktorú Objednávateľ doručil Poskytovateľovi.
3. Poskytovateľ je oprávnený najskôr deň po dni každého riadneho a včasného dodania služieb v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode vyhotoviť faktúru za poskytnuté služby. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa ust. § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry vystavenej Poskytovateľom musí byť dodací list. Dodací list musí byť potvrdený oprávneným zástupcom Objednávateľa pri prevzatí poskytnutých služieb. Dodací list musí obsahovať miesto a dátum plnenia a podrobný popis poskytnutých služieb.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu a/alebo jej súčasťou nebude dodací list, riadne potvrdený oprávneným zástupcom Objednávateľa, Objednávateľ má právo vrátiť faktúru Poskytovateľovi na opravu alebo doplnenie. V takom prípade začne nová tridsať (30) dňová lehota splatnosti faktúry plynúť po doručení opravenej alebo doplnenej faktúry.
5. Účastníci dohody sa výslovne dohodli, že na poskytovanie služieb v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode sa nebudú zo strany Objednávateľa poskytovať Poskytovateľovi zálohové platby.

## Článok VI Práva a povinnosti účastníkov dohody

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť akékoľvek súvisiace doplňujúce informácie k Prílohe č. 1 a podklady na zabezpečenie poskytnutia služieb v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode,
  - b) bezodkladne informovať Poskytovateľa o prípadných zmenách pri objednávaní poskytovania služieb,
  - c) predkladať Poskytovateľovi aktualizovanú Prílohu č. 1 samostatne na každý kalendárny každý rok (počas platnosti Dohody) po schválení harmonogramu zasadnutí Mestským zastupiteľstvom hlavného mesta Slovenskej republiky.
  
2. Poskytovateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytovať požadované služby na základe objednávky Objednávateľa,
  - b) poskytovať služby na kvalitnej a profesionálnej úrovni v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode,
  - c) poskytnúť služby riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v súlade s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike, ktoré sa na poskytované služby vzťahujú a v zmysle a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode, pri zariaďovaní požadovanej služby konať s potrebnou odbornou starostlivosťou podľa pokynov Objednávateľa,
  - d) chrániť záujmy Objednávateľa súvisiace s poskytovaním služieb, podľa tejto Dohody a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu jeho príkazov, resp. požiadaviek, pri poskytovaní služieb dbať na záujmy a dobré meno Objednávateľa a konať v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré sú mu známe,
  - e) dbať na to, aby jeho činnosť podľa tejto Dohody bola maximálne účelná a hospodárna, bezodkladne po zistení písomne upovedomiť Objednávateľa o všetkých prekážkach poskytovania služieb a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok a ak ich nie je možné odstrániť, navrhnúť zmenu služieb,
  - f) dodržiavať hygienické zásady počas prevozu stravy a dodržiavať teplotu stravy pri výdaji stravy (podľa noriem HACCP – Hazard analysis and critical control points – Systém zabezpečenia kontroly hygieny potravín),
  - g) dodržiavať požadovaný dresscode, a to: formálne oblečenie personálu – čierne nohavice alebo sukňa, biela košeľa alebo blúzka, čierne elegantné topánky, muži musia mať motýlika čiernej farby,
  - h) dodržiavať všetky pokyny Objednávateľa k poskytovaniu služieb a na požiadanie informovať Objednávateľa o priebehu poskytovania služieb podľa tejto Dohody,
  - i) na požiadanie Objednávateľa zabaliť dodávané jedlo alebo nápoje do ekologického obalu či už rozložitelného alebo kompostovateľného obalu, vhodný na priamy kontakt s potravinami.
  - j) aby sa minimalizoval odpad, budú sa nápoje (napr. džúsy) podávať prednostne z čerstvého ovocia a pitná voda v karafách bude z vodovodu. Odpad sa bude triediť na recykláciu prinajmenšom na papier/plasty/skio,
  - k) všetky kávové a čajové produkty musia byť vyrobené v súlade s parametrami Uznesenia Európskeho parlamentu o spravodlivom obchode a rozvoji ([2005/2245\(INI\)](#)) pre účely naplnenia základných princípov spravodlivého obchodovania. Za vyhovujúce sú považované výrobky nesúce značku FAIRTRADE podľa certifikácie FLO alebo výrobky dovážané a distribuované prostredníctvom fair trade organizácií (členovia WFTO), ktoré sú uvedené na webových stránkach WFTO. Dodávatelia môžu preukázať zhodu s požiadavkami aj iným vhodným spôsobom.
  - i) podávanie vína vyrobené na Slovensku prednostne od lokálnych predajcov.
  
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť odvoz a likvidáciu akéhokoľvek odpadu vzniknutého v súvislosti so službami.
  
4. Poskytovateľ zodpovedá za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov súvisiacich s cateringom, vrátane oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygieny a požiarnej ochrany, za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb a ich majetku v súvislosti s poskytovaním cateringových služieb na podujatiach organizovaných objednávatelom.
  
5. Účastníci dohody sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
  
6. V prípade, že dôjde u niektorej z účastníkov dohody k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhému účastníkovi dohody bez zbytočného odkladu.



7. Poskytovateľ sa zaväzuje určiť zodpovednú osobu, ktorá bude prítomná po celú dobu poskytovania služieb v mieste poskytovania služieb v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne služby riadne a včas s náležitou odbornou starostlivosťou.
9. Poskytovateľ vyhlasuje, že je poistený pre prípad škôd spôsobených pri výkone svojej činnosti v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode. Poistenie nesmie byť uzavreté za nevýhodných podmienok a musí pokrývať zodpovednosť za akúkoľvek škodu spôsobenú činnosťou Poskytovateľa pri plnení povinností podľa tejto Dohody Objednávateľovi a tiež tretím osobám. Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Dohody žiadať od poskytovateľa predloženie poistnej zmluvy a potvrdenia o zaplatení postenia minimálne na obdobie trvania zmluvy k nahliadnutiu podľa potrieb objednávateľa počas celej doby trvania zmluvy aj opakovane.
10. Poskytovateľ je pri poskytovaní služieb v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Dohode viazaný v dohodnutom rozsahu pokynmi Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný upozorniť Objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu pokynov daných mu Objednávateľom, ak Poskytovateľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
11. Objednávateľ je oprávnený vykonať priebežne kontrolu plnenia povinnosti Poskytovateľa riadne poskytnúť služby, v prípade zistenia chybné vykonávaných služieb môže Objednávateľ požadovať od Poskytovateľa, aby zistené nedostatky odstránil okamžite na mieste plnenia a Poskytovateľ sa zaväzuje takto reklamované nedostatky poskytovaných služieb odstrániť okamžite na mieste plnenia.
12. Účastníci dohody sa zaväzujú písomne si oznamovať všetky skutočnosti, ovplyvňujúce poskytovanie služieb po stránke obsahovej a termínovej.
13. Bez ohľadu na to, či objednávateľ uplatnil alebo neuplatnil rozhodné kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk v tejto zákazke, tak Objednávateľ požaduje, aby Poskytovateľ pri plnení zmluvných povinností podľa tejto Dohody dodržiaval sociálnu požiadavku, ktorá bola predložená v jeho ponuke a tvorí súčasť Prílohy č. 2 tejto Dohody.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že na poskytnutie predmetu dohody zamestná osoby po dobu minimálne 12 mesiacov, ktoré boli vedené v evidencii uchádzačov o zamestnanie a teda si plní zmluvnú povinnosť uvedenú v Čl. VI. ods.13. tejto Dohody.
15. Splnenie tejto povinnosti Poskytovateľ preukáže najneskôr do 2 mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Dohody dokladom, ktorý preukazuje vzťah medzi uchádzačom o zamestnanie a Poskytovateľom, na základe ktorého sa bude na plnení tejto Dohody podieľať (napr. dohoda o brigádnickej práci, dohoda o vykonaní práce, pracovná zmluva) a zároveň dokladom, ktorý preukazuje, že touto osobou je uchádzač o zamestnanie (napr. potvrdenie príslušného úradu práce sociálnych vecí a rodiny alebo iného úradu).
16. Objednávateľ si vyhradzuje právo požiadať Poskytovateľa o preukázanie skutočnosti podľa bodu 15. tohto článku Dohody a Poskytovateľ je povinný túto skutočnosť preukázať do 10 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa.
17. V prípade, ak dôjde k ukončeniu vzťahu medzi Poskytovateľom a uchádzačom o zamestnanie, Poskytovateľ je povinný v lehote do 15 pracovných dní zabezpečiť splnenie povinnosti podľa ods. 14. tohto článku Dohody novým uchádzačom o zamestnanie. O tejto skutočnosti je Poskytovateľ povinný informovať Objednávateľa.

## **Článok VII** **Využitie subdodávateľov**

1. Poskytovateľ je oprávnený plniť povinnosti podľa tejto Dohody aj prostredníctvom svojich subdodávateľov.
2. Poskytovateľ garantuje spôsobilosť subdodávateľov pre plnenie predmetu tejto Dohody.

3. Poskytovateľ zodpovedá za celé a riadne plnenie predmetu Dohody počas celého trvania zmluvného vzťahu s Objednávateľom a to bez ohľadu na to, či Poskytovateľ použil subdodávateľov alebo nie, v akom rozsahu a za akých podmienok. Objednávateľ nenesie akúkoľvek zodpovednosť voči subdodávateľom Poskytovateľa.
4. Počas trvania Dohody je Poskytovateľ oprávnený zmeniť subdodávateľa uvedeného v neoddeliteľnej Prílohe č. 3 -Zoznam subdodávateľov (ďalej len „Príloha č. 3“) výlučne na základe udeleného súhlasu Objednávateľa. Nový subdodávateľ musí spĺňať povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva.
5. V prípade, ak Objednávateľ do 7 pracovných dní odo dňa, v ktorom mu Poskytovateľ poskytne všetky údaje o navrhovanom novom subdodávateľovi podľa ods. 4 tohto článku písomne neoznámí, či schvaľuje alebo zamieťa návrh nového subdodávateľa, platí, že nového subdodávateľa schválil. Objednávateľ má právo zamietnuť návrh nového subdodávateľa a požiadať Poskytovateľa o určenie iného subdodávateľa, ak má na to závažné dôvody (napr. ak nový subdodávateľ nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, v prípade, ak mu takáto povinnosť zo zákona o registri partnerov verejného sektora vyplýva, nesplnenie podmienok pre zmenu subdodávateľa atď.).
6. Poskytovateľ vyhlasuje, že Príloha č. 3 tejto Dohody obsahuje aktuálne a úplné údaje v zmysle ustanovenia § 41 ods. 3, 4 a 6 zákona o verejnom obstarávaní v čase uzavretia tejto Dohody. Údaje v zmysle § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní sú údaje o všetkých známych subdodávateľoch v rozsahu obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania, IČO a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia (ďalej len „údaje“).
7. Zmenu údajov akéhokoľvek subdodávateľa je Poskytovateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi, pričom zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu údajov nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Dohode.
8. Porušenie povinností Zhotoviteľa uvedených v tomto článku Dohody sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností.

#### **Článok VIII Zodpovednosť za škodu a vady**

1. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať realizáciu objednávky aj v priebehu jej plnenia. V prípade, ak budú v kvalite a čase plnenia predmetu dohody vady, Poskytovateľ a Objednávateľ vyhotovia zápis o zistených vadách. V prípade rozdielných stanovísk dáva konečné rozhodnutie Objednávateľ. Poskytovateľ je povinný vady v termíne určenom Objednávateľom odstrániť.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že reklamáciu za vady poskytnutej služby uplatní u Poskytovateľa bezodkladne po jej zistení.
3. Objednávateľ je oprávnený požadovať, aby Poskytovateľ v primeranej lehote určenej Objednávateľom odstránil vzniknuté vady a/alebo doplnil chýbajúce služby.
4. Poskytovateľ je povinný odstrániť aj vady, u ktorých popiera zodpovednosť a lch odstránenie neznesie odklad. Ak sa preukáže, že Poskytovateľ za takúto vadu nezodpovedá, oprávnené náklady za odstránenie väd uhradí Objednávateľ. Výška nákladov sa bude posudzovať podľa jednotkových cien uvedených v Prílohe č. 2.
5. Ak Poskytovateľ neodstráni vady v lehote určenej Objednávateľom alebo ak Objednávateľ bude mať dôvodné pochybnosti o schopnosti Poskytovateľa odstrániť tieto vady včas, Objednávateľ je oprávnený vady odstrániť treťou osobou na náklady Poskytovateľa.
6. Poskytovateľ v celom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú na zdraví, živote osôb a za škodu na majetku na

strane Objednávateľa, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinností Poskytovateľa vyplývajúca pre neho z tejto Dohody alebo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

7. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú v dôsledku jeho konania, príp. nekonania a/alebo porušenia, príp. zanedbania niektorej z povinností vyplývajúcej z tejto Dohody. Poskytovateľ je povinný začať s nápravou škody v termíne určenom v písomnom pokyne Objednávateľa.
8. Ak Poskytovateľ nezačne vykonávať nápravu vzniknutej škody v termíne určenom v písomnom pokyne podľa predchádzajúceho odseku alebo Objednávateľ bude mať dôvodné pochybnosti o schopnosti Poskytovateľa vykonať nápravu vzniknutej škody, je oprávnený vykonať nápravu treťou osobou na náklady Poskytovateľa.

### **Článok IX Reklamačné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu zistených nedostatkov poskytnutých služieb, uplatní bez zbytočného odkladu po jej zistení písomnou formou u Poskytovateľa. Zároveň sa účastníci dohody výslovne dohodli, že všetky zistené nedostatky sa prednostne riešia okamžite na mieste plnenia.
2. V prípade nedostatkov pri poskytovaní služieb, ktoré Poskytovateľ neodstránil okamžite na mieste plnenia má Objednávateľ nárok na primeranú zľavu z ceny za poskytnuté služby.

### **Článok X Sankcie**

1. Účastníci dohody sa dohodli na týchto sankciách:
  - a) V prípade, že Poskytovateľ nedodrží termín a čas poskytnutia služieb, môže si Objednávateľ uplatniť voči Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny neplnených služieb za každý, aj začatý deň omeškania; predmetné ustanovenie neplatí, ak k posunutiu termínu dôjde z dôvodov na strane Objednávateľa.
  - b) V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry môže si Poskytovateľ uplatniť voči Objednávateľovi úrok z omeškania v sadzbe podľa § 369a Obchodného zákonníka.
  - c) Uzavrieť a udržiavať počas trvania Dohody v platnosti poisťnú zmluvu podľa Čl. VI. ods. 9 tejto Dohody zmluvnú pokutu vo výške 100,- €, aj začatý deň porušenia tejto povinnosti.
  - d) V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Poskytovateľa podľa Čl. XIII. Dohody ukáže ako nepravdivé a Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia služby prostredníctvom Poskytovateľom nelegálne zamestnaných osôb, (i) je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške sankcie uloženej kontrolným orgánom Objednávateľovi a zároveň (ii) Objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto Dohody. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu voči Poskytovateľovi aj opakovane.
  - e) Pri omeškaní Objednávateľa so zaplatením faktúry za riadne plnenie Dodávateľa, je Objednávateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi úrok z omeškania za každý, aj začatý deň omeškania vo výške 0,03% z fakturovanej ceny, predmetné ustanovenie neplatí, ak k posunutiu termínu dôjde z dôvodov na strane Dodávateľa.
  - f) V prípade, ak Objednávateľovi vznikne povinnosť uhradiť daň z pridanej hodnoty v zmysle § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, vznikne Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 130 % výšky daňovej povinnosti, ktorá takto Objednávateľovi vznikla. Túto zmluvnú pokutu je Objednávateľ oprávnený započítať s existujúcim alebo budúcim záväzkom voči Poskytovateľovi, a to aj z iného existujúceho alebo budúceho zmluvného vzťahu.
2. V prípade, že Poskytovateľ poruší jeho povinnosti vyplývajúce z Čl. VI bodu 2 môže si Objednávateľ uplatniť voči Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 250,- € za každé porušenie, a to aj opakovane.

3. Zmluvné pokuty alebo poplatok z omeškania sú splatné v pätnásty (15.) deň nasledujúci po doručení písomnej požiadavky (penallzačnej faktúry) oprávneným účastníkom dohody na zaplatenie zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania.
4. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý nárok na náhradu škody v celom jej rozsahu, ktorá vznikne účastníkovi dohody v dôsledku nesplnenia zmluvných povinností, ktoré sú zmluvnou pokutou zabezpečené.
5. V prípade, ak Poskytovateľ nedodrží povinnosť uvedenú v článku VI. ods. 14. až 17. tejto Dohody, bude povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 250,- € za každú osobu a to za každý začatý mesiac, kedy Poskytovateľ túto povinnosť nedodržel. Objednávateľ je oprávnený požadovať zaplatenie tejto zmluvnej pokuty opakovane. Uvedenú výšku pokuty Objednávateľ odpočíta od faktúry bezprostredne nasledujúcej po zistení, že si Poskytovateľ túto povinnosť nesplnil.

## **Článok XI** **Doba trvania dohody**

1. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na 24 (dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, najviac však do vyčerpania finančného limitu určeného v Čl. IV. ods. 3 tejto Dohody, ktorý predstavuje jej hodnotu.
2. Táto Dohoda zaniká:
  - a) uplynutím času, na ktorý bola uzavretá, prípadne vyčerpaním finančného limitu,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) písomnou výpoveďou Objednávateľa alebo Poskytovateľa, a to aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpoveďná lehota je deväťdesiat (90) dní a začína plynúť prvým dňom po dni, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhému účastníkovi dohody,
  - d) písomným odstúpením od Dohody, pričom každý účastník dohody je oprávnený odstúpiť od tejto Dohody pri podstatnom porušení Dohody druhým účastníkom dohody alebo keď sa pre druhého účastníka dohody stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným,
  - e) ako aj v prípade uplatnenia § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
3. Podstatným porušením povinností Poskytovateľa podľa tejto Dohody, sa rozumie každé nasledovné konanie Poskytovateľa súvisiace s predmetom dohody, a to:
  - a) porušenie povinnosti Poskytovateľa uzavrieť a udržiavať počas trvania Dohody v platnosti poisťnú zmluvu podľa Čl. VI. ods. 9 tejto Dohody,
  - b) opakované nedodržanie povinností Poskytovateľa odstrániť vadu alebo napraviť škodu v lehote určenej Objednávateľom podľa Čl. VIII. ods. 8 Dohody; pod opakovaným nedodržaním povinností sa rozumie, ak Poskytovateľ v období posledných troch mesiacov minimálne dvakrát neodstránil vadu/nenapravil škody v lehote určenej Objednávateľom a Objednávateľ uplatnil postup podľa Čl. VIII. ods. 5 alebo podľa Čl. VIII. ods. 8 tejto Dohody,
  - c) nedodržanie záväzku Poskytovateľa poskytnúť služby v dohodnutom množstve, kvalite, mieste, termíne a čase.
4. V prípade porušenia iných povinností dohodnutých v tejto Dohode zo strany Poskytovateľa je Objednávateľ oprávnený dožadovať sa odstránenia nedostatkov v dodatočnej primeranej lehote. Objednávateľ určí lehotu na odstránenie nedostatkov podľa charakteru porušenej povinnosti. Výzvu na odstránenie nedostatkov Objednávateľ môže urobiť elektronickou formou na e-mailovú adresu Poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto Dohody a zároveň ju odošle aj prostredníctvom pošty. Neodstránenie zistených nedostatkov ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej Objednávateľom zakladá dôvod na odstúpenie od Dohody podľa ods. 2 písm. d) tohto článku.
5. Podstatným porušením povinností Objednávateľa je neuhradenie viac ako šiestich faktúr vystavených následne za sebou.

## **Článok XII** **Mlčanlivosť**

1. Účastníci dohody sa výslovne dohodli, že zamestnanci oboch strán pri plnení predmetu zákazky sú povinní postupovať súladne s platnou legislatívou zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) ako aj

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

2. Objednávateľ sa zaväzuje pri zverejňovaní akýchkoľvek informácií a podkladov vzťahujúcich sa k poskytnutiu služieb postupovať striktné v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
3. Poskytovateľ berie na vedomie, že nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely tejto Dohody, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti tejto Dohody.
4. Poskytovateľ si je vedomý skutočnosti, že ak poruší povinnosti ochrany výslovne označených dôverných informácií Objednávateľom podľa tohto článku tejto Dohody, môže si Objednávateľ uplatniť voči Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,- € (slovom tristo eur) za každé preukázané porušenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na úhradu škody, ktorá by Objednávateľovi vznikla porušením zmluvných povinností Poskytovateľa.

### **Článok XIII Nelegálne zamestnávanie**

1. Poskytovateľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „Pracovnoprávne predpisy“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Dohody. Poskytovateľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

### **Článok XIV Doručovanie**

1. Účastníci dohody sa dohodli, že bežná komunikácia vyplývajúca z Dohody bude prebiehať prioritne formou emailovej komunikácie, a to na emailové adresy uvedené v záhlaví tejto Dohody.
2. Za riadne a preukázané doručenie písomnosti doručovanej prostredníctvom pošty sa považuje okrem okamihu prevzatia účastníka dohody, ktorej je písomnosť adresovaná (ďalej len „adresát“), aj prípad, keď:
  - a) adresát jej prijatie odmietne; za deň doručenia písomnosti sa považuje deň jej odmietnutia,
  - b) adresát si doručovanú písomnosť uloženú na pošte nevyzdvihne, pričom doručovateľ doručoval písomnosť na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto rámcovej dohody, prípadne na poslednú známu adresu adresáta. Za deň doručenia sa pokladá siedmy (7.) pracovný deň, ktorý uplynie odo dňa uloženia doručovanej písomnosti na pošte.
3. Písomnosti doručované poštou môžu byť doručené aj kuriérom prostredníctvom kuriérskej spoločnosti alebo osobne, prevzatím a potvrdením prevzatia doručovanej písomnosti zodpovednou osobou.
4. Písomnosť doručovaná elektronicky sa považuje za doručenú okamihom prevzatia, v prípade, že prevzatie druhý Účastník dohody potvrdí, alebo nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní na e-mailovú adresu druhému účastníkovi dohody uvedenú v záhlaví tejto Dohody alebo oznámenú druhému účastníkovi dohody podľa Čl. XV. ods. 1 tejto Dohody, ak druhý účastník dohody písomnosť neprevzal.

**Článok XV**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. V prípade zmeny názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov ako aj spôsobu ich konania, bankového spojenia, čísla účtu, emailových adries, účastník dohody, ktorého sa niektorá z týchto zmien týka, oznámi druhému účastníkovi dohody túto skutočnosť, a to bez zbytočného odkladu.
2. Meniť alebo dopĺňať túto Dohodu je možné len na základe dohody oboch účastníkov Dohody vo forme očíslovaného písomného dodatku k Dohode, ktorý nie je v rozpore s ustanovením § 18 zákonom o verejnom obstarávaní. Po obojstrannom potvrdení sa dodatok stane neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody.
3. Ak sa na Poskytovateľa a jeho subdodávateľov vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“), potom je Poskytovateľ ako aj jeho subdodávateľia povinní dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania tejto Dohody, pričom Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj zo strany subdodávateľov.
4. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Táto Dohoda nadobúda platnosť a je pre účastníkov Dohody záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto Dohodu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto Dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
6. Pokiaľ v Dohode nie je dohodnuté inak, riadia sa práva a povinnosti, právne pomery z nej vyplývajúce, vznikajúce a súvisiace, len slovenským právnym poriadkom, a to najmä Obchodným zákonníkom a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Účastníci dohody sú povinní rešpektovať zákon o verejnom obstarávaní a v uvedenej súvislosti poskytnúť vyžadovanú súčinnosť.
7. Táto Dohoda je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každý účastník Dohody obdrží po dve vyhotovenia.
8. Účastníci Dohody vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Účastníci Dohody si zmluvu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je:

Príloha č.1 - Pián zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva hiavného mesta Slovenskej republiky  
Príloha č. 2 - Návrh na plnenie kritérií/Cenová ponuka  
Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov

V Bratislave, dňa 31.05.2022

V Bratislave, dňa 25.05.2022

..... V. I. ....  
objednávateľ  
ing. Tatiana Kratochvílová  
prvá námestníčka primátora

..... V. I. ....  
poskytovateľ  
Ing. Jozef Dubjel  
konateľ

**Príloha č. 1 - Plán zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky**

**Plán zasadnutí Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy na rok 2022**

Termíny zasadnutí mestskej rady a mestského zastupiteľstva:

<b>Mesiac</b>	<b>Rada</b>	<b>Zastupiteľstvo</b>
január	27.01.2022	
február	10.02.2022	24.02.2022
marec	17.03.2022	31.03.2022
apríl	07.04.2022	28.04.2022
máj	12.05.2022	26.05.2022
jún	09.06.2022	23.06. 2022
júl	06.07.2022	-
august	25.08.2022	-
september	14.09.2022	29.09.2022
október	13.10.2022	-
november	-	-
december	-	-

**Kalendár zasadnutí mestskej rady hlavného mesta SR Bratislava  
a mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislava v roku 2022**

legenda:

**červené písmo** - sviatok, dni pracovného pokoja

**modré písmo** - školské prázdniny

termín rady

termín zastupiteľstva

**JANUÁR**

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**MÁJ**

P	U	S	Š	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25		27	28	29
30	31					

**SEPTEMBER**

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28		30		

**FEBRUÁR**

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

**JÚN**

P	U	S	Š	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22		24	25	26
27	28	29	30			

**OKTÓBER**

P	U	S	Š	P	S	N
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

**MAREC**

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

**JÚL**

P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**NOVEMBER**

P	U	S	Š	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

**APRÍL**

P	U	S	Š	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27		29	30	

**AUGUST**

P	U	S	Š	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**DECEMBER**

P	U	S	Š	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



## Predmet zákazky: Poskytovanie služieb pravidelného cateringu

## Uchádzač vyplňa iba zelenou podfarbenú bunku

Návrh na plnenie kritérií	
Obchodné meno uchádzača:	CATERINGOVÉ SLUŽBY s r.o.
Sídlo uchádzača:	Černyšovského 10
Smluvný zástupca:	Ing. Jozef Dubjela, konateľ
IČO:	44745982
IČ DPH:	SK2022849422
Číslo účtu (IBAN):	
Telefónne číslo:	
E-mailová adresa:	

Por.č.	Objednanie pre odhadovaný počet 102 osôb na jedno zasadnutie. Min. požadovaná obsluha: 1 čašník / 25 osôb. Verejný obstarávateľ predpokladá 20 zasadnutí v priebehu trvania zmluvného vzťahu;	MJ (kg/l, osobohodina)	Jednotková cena v eur bez DPH*	DPH	Jednotková cena v eur s DPH
<b>Nápoje</b>					
1	citron na použitie do vody podávaných v karafách	ks	0,60	0,12	0,72
2	mineralka perlivá	0,2 l	0,60	0,12	0,72
3	mineralka jemne perlivá	0,2 l	0,60	0,12	0,72
4	mineralka neperlivá	0,2 l	0,50	0,10	0,60
5	Limonáda fľašková 0,33l (kolová, ovocná, ionik)	ks	1,70	0,34	2,04
6	káva espresso (vrátane mlieka, cukor)	7 g	1,70	0,34	2,04
7	káva viedenská (vrátane cukor, šľahačka)	7 g	1,20	0,24	1,44
8	džús prednostne z čerstvého ovocia (pomarančový, jablkový, ananášový)	0,2 l	1,70	0,34	2,04
9	čaj (ovocný, čierny, zelený, vrátane citrón, med, cukor)	2 g	1,10	0,22	1,32
10	biele víno 1 (napr. suché)	0,1 l	1,20	0,24	1,44
11	biele víno 2 (napr. sladké)	0,1 l	1,20	0,24	1,44
12	červené víno 1 (napr. suché)	0,1 l	1,60	0,32	1,92
13	červené víno 2 (napr. sladké)	0,1 l	1,60	0,32	1,92
14	sekt	0,1 l	1,40	0,28	1,68
<b>Studené jedlá a drobné občerstvenie - cca 10 200 porcií</b>					
15	obložený chlebiček 1 (napr. šunka, saláma)	120 g	1,50	0,30	1,80
16	obložený chlebiček 2 (napr. šunka + syr, saláma + syr)	120 g	1,50	0,30	1,80
17	obložený chlebiček vegetariánsky	120 g	1,40	0,28	1,68
18	malé sladké pečivo 1 (napr. bratislavský rožok)	100 g	1,60	0,32	1,92
19	malé sladké pečivo 2 (napr. moravský mnikolač - tvarohový, lekvárový)	50 g	1,70	0,34	2,04
20	bageta typ I (napr. šunka, salám) min 140g - max. 160g	ks	2,40	0,48	2,88
21	bageta typ II (šunka / salám + syr) min 140g - max. 160g	ks	2,40	0,48	2,88
22	bageta typ III (kuracie) min. 140g - max. 160g	ks	2,80	0,56	3,36
23	bezlepkové pečivo 100g	ks	2,80	0,56	3,36
24	mučnik (napr. ľahná štrudľa, trramisu)	100 g	2,00	0,40	2,40
25	malé slané pečivo (napr. pagáč oškvarkový, syrový)	30 g	0,50	0,10	0,60
26	jednouchýky (rôzne druhy)	ks	2,00	0,40	2,40
27	misa s porciovaným čerstvým ovocím - 3 kg	ks	36,00	7,20	43,20
<b>Teplé jedlá, prílohy a šaláty - cca 3 060 porcií</b>					
28	mäsité jedlo 1 (kuracie) - ľubovoľná úprava	150 g	5,50	1,10	6,60
29	mäsité jedlo 2 (bravčové) - ľubovoľná úprava	150 g	5,70	1,14	6,84
30	mäsité jedlo 3 (hovädzie) - ľubovoľná úprava	150 g	7,50	1,50	9,00
31	mäsité jedlo 4 (rybacie) - ľubovoľná úprava	150 g	12,00	2,40	14,40
32	bezmäsité jedlo ľubovoľná úprava (min. 2 rozličné druhy)	200 g	6,40	1,28	7,68
33	vegetariánske jedlo/vegánske jedlo 1 (min. 2 rozličné druhy)	200 g	6,40	1,28	7,68
34	príloha typ I - zemiaky - ľubovoľná úprava	200 g	1,80	0,36	2,16
35	príloha typ II - ryža - ľubovoľná úprava	150 g	1,80	0,36	2,16
36	šalát typ I - zeleninový mix - 3 kg	ks	38,00	7,60	45,60
37	šalát typ II - grécky šalát s olivami a feta syrom - 3kg	ks	39,00	7,80	46,80
		MJ	SPOLU v eur bez DPH I	DPH	SPOLU v eur s DPH I
	Návrhom na plnenie kritérií je najnižšia cena v EUR s DPH → súčet jednotkových cien položiek č. 1 až č. 37	kg/l, osobohodina	199,40	39,88	239,28

## Poznámka:

- V jednotkovej cene za poskytnuté služby sú zahrnuté všetky náklady uchádzača (Poskytovateľa) a jeho subdodávateľov súvisiace s poskytnutím služieb, a to vrátane cestovných nákladov, ktoré vzniknú uchádzačovi (Poskytovateľovi) v súvislosti s poskytovaním služieb podľa rámcovej dohody. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že jednotková cena položiek v návrhu na plnenie kritérií zahŕňa stanovenú cenu za mernú jednotku dodávanej položky a zahŕňa všetky náklady spojené so zabezpečením služieb uvedených v Čl. I ods. 3 písm. a) až d) rámcovej dohody.

## Rozhodné kritérium na hodnotenie ponúk

V prípade rovnosti predložených cenových ponúk t. j. ak predložia dvaja alebo viacerí uchádzači návrh na plnenie kritérií, na základe ktorého sa umiestnia na priebežnom prvom mieste v poradí, verejný obstarávateľ uplatní rozhodné kritérium „Počet osôb vedených v evidencii uchádzačov o zamestnanie, prostredníctvom ktorých bude uchádzač plniť predmet zákazky“. V danom prípade, úspešným sa stane uchádzač, ktorý deklaruje vyšší počet uvedených osôb. V súlade s čl. VI ods. 13 až 17 rámcovej dohody verejný obstarávateľ požaduje pri plnení predmetu zákazky bez ohľadu na to, či verejný obstarávateľ uplatní alebo neuplatní rozhodné kritérium na vyhodnotenie cenových ponúk uchádzačov, aby úspešný uchádzač pri plnení zmluvných povinností dodržiaval sociálnu požiadavku, ktorá bola predložená v jeho ponuke.

Týmto deklarujem, že uvedeným počtom osôb budem plniť predmet zákazky počas účinnosti rámcovej dohody, ktorá bude výsledkom tohto verejného obstarávania	10
--	----

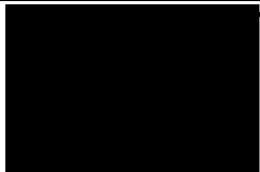
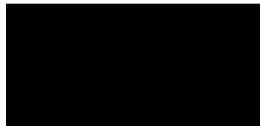
Platca/doplňujúci (mehodnace sa preškrtnite) Čestné vyhlásenie: Predložením tejto ponuky čestne vyhlasujem, že spĺňam všetky podmienky účasti stanovené vo Výzve na predkladanie ponúk a postupujem v súlade s etickým kódexom uchádzača vydaným Úradom pre verejné obstarávanie: <a href="https://www.uvo.gov.sk/zaujemasuchadzac/eticny-kodex">https://www.uvo.gov.sk/zaujemasuchadzac/eticny-kodex</a> zaujemcu-uchadzaca-54b.html
---

V Bratislave dňa 23.4.2022

### Príloha č. 3 - Zoznam subdodávateľov

Dolu podpísaná osoba oprávnená konať za Poskytovateľa týmto čestne vyhlasujem, že na poskytnutí predmetu zákazky sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:

#### Zoznam subdodávateľov

Por. č.	Obchodné meno alebo názov subdodávateľa	Adresa pobytu alebo sídla	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)
1.	MannaFactory s.r.o.	Latorická 4, 821 06 Bratislava	IČO: 52 941 051	
2.	RACZIO s.r.o.	Baka 780, 930 04 Baka	IČO: 50301055	

V Bratislave dňa 25.05.2022

v.r.

.....  
Ing. Jozef Dubjel  
konateľ